Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	A
CLUB 2 Léchelles Coyotes	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	01.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:06
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A14		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	41

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217273	WALKER Fabienne	
Official scorer / Marqueur	215072	BERTA-SOLER Suzanne	
Referee 1 / Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MARECHAL	Bastien	223727
20	A	GASCON	François	215033
43	G	COLLAUD	Corentin	210037
33	G	MÉTRAILLER	Matteo	221457
8		CHEVALLEY	André	216347
TS		REY	Thomas	215076
67		EGGER	Jonathan	213035
6		MOROU	Yohan	223725
38		MASSIMINO	Yoan	223113
59		PILLER	Maxime	221206
54		GACHET	Jérémy	223728
29		NOVELLE	Alexandre	215023
19		WALKER	Benoit	215563
22		MASSON	Damien	213032
17		WALKER	Mathieu	215564
68		BOURGET	Valentin	207223
65		BONO	Loris	215027
15		ADOBATI	Luca	222717
COACH		SPRECHER	Patrick	203492

Goals / Torschützen / Buts / Reti								
Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:06	6	38	1				
25:51	29	22	2				
37:25	8	67	3				
46:59	68	29	4				
65:00	WP		5				
				TOTAL		X	5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:05	29	2	00:00	07:01	S1
20:42	67	2	00:00	22:42	J1
35:18	12	2	00:00	37:18	K1
56:25	29	2	00:00	58:25	J1
TOTAL			8 min		

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
19	C	MOREL	Michael	206005
91	A	CATILLAZ	Valentin	215614
96	G	CHASSOT	Raphaël	212528
35	G	HUMBERT	Guillaume	209273
9		FROSSARD	Yann	98430
TS		RÜTTIMANN	Jonathan	214028
88		GOBET	Simon	214115
71		HAYOZ	Ludovic	210008
61		GOBET	Maxime	213384
86		CHATELANAT	Grégoire	213376
13		MOLLIET	Julian	210164
3		CARREL	Romain	209275
17		MOTA	Luca	214011
44		BOSCHUNG	Chris	213138
COACH		CHRISTAN	Florent	202562

Goals / Torschützen / Buts / Reti								
Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:01	71	9	1				
12:58	86	TS	2				
38:43	44	17	3				
53:50	17	3	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
36:21	86	2	00:00	37:25	A
TOTAL			2 min		

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Aire-la-Ville**	**Léchelles Coyotes**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Aire-la-Ville**			Team 2 : **Léchelles Coyotes**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	65 - BONO Loris	●	1	TS - RÜTTIMANN Jonathan	✕
2	8 - CHEVALLEY André	●	2	91 - CATILLAZ Valentin	●
3	22 - MASSON Damien	●			
Total		3	Total		1

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
KUENZLI Kilian		OBERSON Yvan	